

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



OFFENER SONNTAG IM EMBRACHTAL
23. NOVEMBER 2025, 10 – 17 UHR

Einlageblatt im ganzen Embrachertal: grosse Orientierungs-Beilage Offener Sonntag und Busfahrplan

mit gratis Busbetrieb

Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

Freienstein-Teufen

Bauherrschaft:
Politische Gemeinde Freienstein-Teufen, Dorfstrasse 7, 8427 Freienstein

Nutzungsänderung (ohne bauliche Eingriffe) der EG-Wohnung zu Verkaufsladen beim Wohnhaus Vers-Nr. 287 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1665 an der Irchelstrasse 16 in Freienstein (Wohn- und Gewerbezone a, Im Inventar der möglichen kommunalen Schutzobjekte)

Lufingen

Bauherrschaft:
Reto und Rahel Weiss
Augwilerstrasse 45, 8426 Lufingen

Bauvorhaben:
Neubau einer Sitzplatzüberdachung beim Gebäude Vers.-Nr. 897 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1590, Augwilerstrasse 45, Lufingen (Wohnzone W1)

Rorbas

Bauherrschaften:
Sunrise GmbH
Thurgauerstrasse 101b, 8152 Glattpark (Opfikon)

Salt Mobile SA
i.V. Swiss Infra Services SA
Thurgauerstrasse 136, 8152 Opfikon
Swisscom (Schweiz) AG
Tösstalstrasse 162, 8400 Winterthur

Angaben zum Bauprojekt:
Umbau/Erweiterung bestehende Mobilfunkanlage an der Weiacherstrasse in Wagenbrechi, 8427 Rorbas auf Kat.-Nr. 821 / Zone: Wald



Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**

RIZZO
IMMOBILIEN

Wir sind
schneller
...beim Verkauf Ihrer Immobilie.

Gemeinden**Verhandlungen
des Gemeinderates**

- Vereinsbeiträge Richtlinien über die Ausrichtung von Beiträgen an Ortsvereine
- Organisations- und Verwaltungsreglement Teilrevision - Genehmigung
- Gebührentarif Revision per 01.01.2026
- Gemeindebeitragsreglement für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung Teilrevision - Genehmigung
- Gebäudebrüterinventar 2025, Genehmigung und Festsetzung nach § 4 KNHV
- Submission Gemeindeingenieur, Vergabe Mandat für die Jahre 2027–2031
- Wärmeverbund Embrach West Heizzentrale Sporthalle Breite – Erstellung Baurecht

Die ausführlichen Beschlüsse sind auf unserer Homepage unter Verwaltung/Gemeinderatsbeschlüsse aufgeschaltet.

Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/1 (181x262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181x128,5 mm)	Fr. 435.–
4/9 (119x173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119x128,5 mm)	Fr. 289.–
2/9 quer (119x84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57x128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57x84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57x39,5 mm)	Fr. 59.–

(+8,1 % MwSt. – inkl. 10 min. Satzzeit.
ab 10 min. Verrechnung nach Aufwand)

Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite: www.medico-druck.ch

Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 8.00 Uhr.

**Weihnachtsessen,
21. November 2025,
Frühzeitige Schliessung**

Die Badi Talegg hat am Freitag, 21. November 2025 aufgrund eines gemeindeinternen Anlasses bereits am 17.00 Uhr geschlossen.

Ab Samstag, 22. November 2025, sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Abteilung Bau und Infrastruktur



www.freienstein-teufen.ch

Freienstein-Teufen

**Einladung zur
Gemeindeversammlung**

Die Stimmberchtigten der Politischen Gemeinde Freienstein-Teufen werden zur Gemeindeversammlung eingeladen am

**Mittwoch, 26. November 2025,
19.30 Uhr, Gemeindesaal
Freienstein.**

Geschäfte

1. Budget 2026, Steuerfussfestsetzung
2. Revision Nutzungsplanung (BZO) und kommunale Richtplanung
3. Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Die vollständigen Akten liegen in der Gemeindeverwaltung während den Schalteröffnungszeiten zur Einsicht auf. Der Beleuchtende Bericht ist auf unserer Internetseite verfügbar oder kann auf der Gemeindeverwaltung kostenlos bestellt werden.

Der Gemeinderat freut sich auf eine rege Teilnahme. Im Anschluss an die Versammlung wird von der Gemeinde ein Apéro offeriert.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

**Vorläufige Wahlvorschläge
für die Erneuerungswahl
der Mitglieder des
Gemeinderates und dessen
Präsidium für die
Amts dauer 2026–2030**

Gestützt auf die Wahlanordnung vom 26. September 2025 sind für die Erneuerungswahl der Mitglieder des Gemeinderates und dessen Präsidium innert der festgesetzten Frist folgende **Wahlvorschläge** eingereicht worden:

Als Mitglied des Gemeinderates:

Benz, Christoph, 1957, Teufen, Polizist, bisher, parteilos

Hofmann, Simona, 1984, Freienstein, Assistentin Geschäftsleitung, bisher, parteilos

Leuenberger, Roger, 1981, Freienstein, Bereichsleiter Baurecht, parteilos

Meyer, Saskia, 1979, Freienstein, Geschäftsführerin, bisher, SVP

Weibel, Rolf, 1961, Freienstein, Dipl. Pflegefachmann, bisher, parteilos

Als Präsident des Gemeinderates:

Weibel, Rolf, 1961, Freienstein, Dipl. Pflegefachmann, parteilos

Gemäss § 53 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) können innert einer Frist von **7 Tagen**, bis spätestens 28. November 2025, 11.30 Uhr die eingereichten Wahlvorschläge geändert oder zurückgezogen werden, oder es können neue Wahlvorschläge beim Gemeinderat (wahlleitende Behörde), Dorfstrasse 7, 8427 Freienstein, eingereicht werden. Zur Wahrung dieser Frist müssen die Wahlvorschläge bis zu diesem Zeitpunkt bei der wahlleitenden Behörde eingetroffen sein (vgl. § 7a Abs. 2 Verordnung über die politischen Rechte).

Als Mitglied des Gemeinderates ist jede stimmberchtigte Person wählbar, die ihren Wohnsitz in der Gemeinde begründet (§ 23 GPR und Art. 4 Abs. 2 der Gemeindeordnung). Als Präsidentin bzw. Präsident des Gemeinderates kann eine der Personen gewählt werden, die Sie als Mitglied des Gemeinderates wählen.

Die vorgeschlagene Person ist mit **Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, Adresse**, dem Zusatz «**bisher**», wenn die vorgeschlagene Person das Amt bereits innehat, sowie der **Parteizugehörigkeit** (z.B. Partei, pol. Gruppierung, parteilos) zu bezeichnen. Zudem kann zusätzlich oder anstelle des Vornamens der Name angegeben werden, unter dem die Person politisch oder im Alltag bekannt ist (**Rufname**).

Jeder neue Wahlvorschlag muss von mindestens 15 Stimmberchtigten der Gemeinde unter Angabe von **Namen, Vornamen, Geburtsdatum und Adresse** eigenhändig **unterzeichnet** sein. Diese können ihre Unterschrift nicht zurückziehen. Jede Person kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Der Wahlvorschlag kann mit einer **Kurzbezeichnung** versehen werden.

Formulare für Wahlvorschläge können auf der Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen, Gemeindekanzlei, bezogen werden.

Sofern während der Frist von 7 Tagen die bereits eingereichten Wahlvorschläge nicht geändert oder zurückgezogen, oder keine neuen Wahlvorschläge eingereicht werden, erfolgt keine weitere Publikation der Wahlvorschläge. Stimmen die Wahlvorschläge nach Ablauf der siebentägigen Frist nicht mit den heute veröffentlichten Wahlvorschlägen überein, werden die definitiven Wahlvorschläge am 5. Dezember 2025 amtlich publiziert (§ 53 Abs. 4 GPR).

Die Urnenwahl findet gemäss Wahlanordnung vom 26. September 2025 **am Sonntag, 8. März 2026** statt. In Anwendung von Art. 7 der Gemeindeordnung i.V.m. § 55 Abs. 1 GPR erhalten die Stimmberchtigten einen leeren Wahlzettel und ein Beiblatt, auf welchem die Namen aller vorgeschlagenen Personen in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt sind. Die Stimmberchtigten erhalten eine Wahlanleitung.

Gegen diese Publikation kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. c Verwaltungsrechtspflegegesetz). Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Gemeinderat Freienstein-Teufen
(Wahlleitende Behörde)

Vorläufige Wahlvorschläge für die Erneuerungswahl der Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission (RPK) und deren Präsidium für die Amtszeit 2026–2030

Gestützt auf die Wahlanordnung vom 26. September 2025 sind für die Erneuerungswahl der Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission (RPK) und deren Präsidium innert der festgesetzten Frist folgende **Wahlvorschläge** eingereicht worden:

Als Mitglied der Rechnungsprüfungskommission (RPK):

Dalpiaz, Corinna, 1992, Freienstein, Revisorin, bisher, parteilos

Lienhard, Christine, 1969, Teufen, Selbstständig, bisher, SVP

Moor, Beat, 1966, Teufen, Treuhänder, bisher, parteilos

Wahli, Helen, 1961, Teufen, Eidg. dipl. Finanzplanerin, parteilos

1 Vakanz

Als Präsidentin der Rechnungsprüfungskommission (RPK):

Lienhard, Christine, 1969, Teufen, Selbstständig, bisher, SVP

Gemäss § 53 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) können innert einer Frist von **7 Tagen**, bis spätestens 28. November 2025, 11.30 Uhr die eingereichten Wahlvorschläge geändert oder zurückgezogen werden, oder es können neue Wahlvorschläge beim Gemeinderat (wahlleitende Behörde), Dorfstrasse 7, 8427 Freienstein, eingereicht werden. Zur Wahrung dieser Frist müssen die Wahlvorschläge bis zu diesem Zeitpunkt bei der wahlleitenden Behörde eingetroffen sein (vgl. § 7a Abs. 2 Verordnung über die politischen Rechte).

Als Mitglied der Rechnungsprüfungskommission (RPK) ist jede stimmberchtigte Person wählbar, die ihren Wohnsitz in der Gemeinde begründet (§ 23 GPR und Art. 4 Abs. 2 der Gemeindeordnung). Als Präsidentin bzw. Präsident der RPK kann eine der Personen gewählt werden, die Sie als Mitglied der RPK wählen.

Die vorgeschlagene Person ist mit **Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, Adresse**, dem Zusatz «**bisher**», wenn die vorgeschlagene Person das Amt bereits innehat, sowie der **Parteizugehörigkeit** (z.B. Partei, pol. Gruppierung, parteilos) zu bezeichnen. Zudem kann zusätzlich oder anstelle des Vornamens der Name angegeben werden, unter dem die Person politisch oder im Alltag bekannt ist (**Rufname**).

Jeder neue Wahlvorschlag muss von mindestens 15 Stimmberchtigten der Gemeinde unter Angabe von **Namen, Vornamen, Geburtsdatum und Adresse** eigenhändig **unterzeichnet** sein. Diese können ihre Unterschrift nicht zurückziehen. Jede Person kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Der Wahlvorschlag kann mit einer **Kurzbezeichnung** versehen werden.

Formulare für Wahlvorschläge können auf der Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen, Gemeindekanzlei, bezogen werden.

Sofern während der Frist von 7 Tagen die bereits eingereichten Wahlvorschläge nicht geändert oder zurückgezogen, oder keine neuen Wahlvorschläge eingereicht werden, erfolgt keine weitere Publikation der Wahlvorschläge. Stimmen die Wahlvorschläge nach Ablauf der siebentägigen Frist nicht mit den heute veröffentlichten Wahlvorschlägen überein, werden die definitiven Wahlvorschläge am 5. Dezember 2025 amtlich publiziert (§ 53 Abs. 4 GPR).

Die Urnenwahl findet gemäss Wahlanordnung vom 26. September 2025 **am Sonntag, 8. März 2026** statt. In Anwendung von Art. 7 der Gemeindeordnung i.V.m. § 55 Abs. 1 GPR erhalten die Stimmberchtigten einen leeren Wahlzettel und ein Beiblatt, auf welchem die Namen aller vorgeschlagenen Personen in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt sind. Die Stimmberchtigten erhalten eine Wahlanleitung.

Gegen diese Publikation kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. c Verwaltungsrechtspflegegesetz). Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Gemeinderat Freienstein-Teufen
(Wahlleitende Behörde)



Lufingen
www.lufingen.ch

Gemeindeversammlung am Freitag, 28. November 2025

Am Freitag, 28. November 2025, findet um 19.00 Uhr die Gemeindeversammlung in der alten Turnhalle Gsteig der Primarschule Lufingen statt. Im Vorfeld werden die Sportlerehrungen durchgeführt.

10-jähriges Dienstjubiläum von Sladjana Karna

Am 16. November 2025 durfte Sladjana Karna ihr 10-jähriges Dienstjubiläum bei der Gemeinde Lufingen feiern. Sie ist seit 2015 als Sachbearbeiterin Finanzen für die Gemeinde Lufingen tätig. Gemeinderat

und Gemeindepersonal gratulieren Sladja-na Karna herzlich zu diesem besonderen Jubiläum und wünschen ihr weiterhin viel Freude und Erfolg in ihrem Arbeitsalltag.

Gemeinderat Lufingen



www.rorbas.ch

Publikation der vorläufigen Wahlvorschläge für die Erneuerungswahl der

- 5 Mitglieder des Gemeinderats und deren Präsidentin bzw. Präsidenten**
 - 5 Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission und deren Präsidentin bzw. Präsidenten**
- für die Amts dauer 2026 – 2030**

Gestützt auf die Wahlanordnung vom 26. September 2025 sind für die Erneuerungswahl der Mitglieder des Gemeinderats sowie der Rechnungsprüfungskommission innert der festgesetzten Frist folgende Wahlvorschläge eingereicht worden:

Als Mitglied des Gemeinderats

Bänziger, Roger, geb. 1982, Rorbas, Bauleiter, bisher, parteilos

Bürgin, Ivo, geb. 1981, Rorbas, Architekt, bisher, parteilos

Kaiser, Michael (Mike), geb. 1966, Rorbas, stv. Teamleiter Post, neu, parteilos

Lips, Martin, geb. 1963, Rorbas, Informatiker, bisher, parteilos

Strässle, Stephan, geb. 1972, Rorbas, Druckkaufmann, bisher, SVP

Als Präsidentin bzw. Präsident des Gemeinderats

Lips, Martin, geb. 1963, Rorbas, Informatiker, bisher, parteilos

Als Mitglied der Rechnungsprüfungskommission

Dudus, Emin, geb. 1998, Rorbas, Verkaufsberater Thermische Netze, neu, FDP

Stettler, Dominique, geb. 1987, Rorbas, Kalkulator, bisher, parteilos

Topf, Oliver, geb. 1973, Rorbas, Produkt Manager, bisher, parteilos

Als Präsidentin bzw. Präsident der Rechnungsprüfungskommission

Dudus, Emin, geb. 1998, Rorbas, Verkaufsberater Thermische Netze, neu, FDP

Gemäss § 53 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) können innert einer Frist von **7 Tagen**, d.h. bis spätestens 28. November 2025, 11.00 Uhr, die eingereichten Wahlvorschläge geändert oder zurückgezogen werden, oder es können neue Wahlvorschläge beim Gemeinderat (wahlleitende Behörde), Kirchgasse 1, 8427 Rorbas, eingereicht werden. Zur Wahrung dieser Frist müssen die Wahlvorschläge bis zu diesem Zeitpunkt bei der wahlleitenden Behörde eingetroffen sein. Die Gemeindeverwaltung Rorbas ist deshalb am Freitag, 28. November 2025 ausnahmsweise von 9 Uhr bis 11 Uhr geöffnet.

Als Mitglied des Gemeinderats oder der Rechnungsprüfungskommission ist jede stimmberechtigte Person wählbar, die ihren Wohnsitz in der Gemeinde Rorbas hat.

Als Präsidentin bzw. Präsident des Gemeinderats oder der Rechnungsprüfungskommission kann eine der Personen gewählt werden, die Sie als Mitglied der entsprechenden Behörde wählen.

Die vorgeschlagene Person ist mit **Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, Adresse**, dem Zusatz «bisher», wenn die vorgeschlagene Person das Amt bereits innehat, sowie der **Parteizugehörigkeit** (z.B. Partei, pol. Gruppierung, parteilos) zu bezeichnen. Zudem kann der Name angegeben werden, unter dem die Person politisch oder im Alltag bekannt ist (**Rufname**).

Jeder neue Wahlvorschlag muss von mindestens 15 Stimmberechtigten der Gemeinde Rorbas unter Angabe von **Namen, Vornamen, Geburtsdatum** und **Adresse** eigenhändig **unterzeichnet** sein. Diese können ihre Unterschrift nicht zurückziehen. Jede Person kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Der Wahlvorschlag kann mit einer **Kurzbezeichnung** versehen werden.

Wahlvorschlagsformulare können auf der **Gemeindeverwaltung Rorbas**, Einwohnerdienste, bezogen werden. Zudem können Sie auf der **Homepage der Gemeinde Rorbas** (www.rorbas.ch) heruntergeladen werden.

Sofern während der Frist von 7 Tagen die bereits eingereichten Wahlvorschläge nicht geändert oder zurückgezogen, oder keine neuen Wahlvorschläge eingereicht werden, erfolgt keine weitere Publikation der Wahlvorschläge. Stimmen die Wahlvorschläge

nach Ablauf der siebentägigen Frist nicht mit den heute veröffentlichten Wahlvorschlägen überein, werden die definitiven Wahlvorschläge am 5. Dezember 2025 amtlich publiziert.

Die Urnenwahl findet gemäss Wahlanordnung vom 26. September 2025 am **Sonntag, 8. März 2026** statt. In Anwendung von Art. 7 der Gemeindeordnung i.V.m. § 55 Abs. 1 GPR erhalten die Stimmberechtigten einen leeren Wahlzettel und ein Beiblatt, auf welchem die Namen aller vorgeschlagenen Personen in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt sind. Die Stimmberechtigten erhalten eine Wahlanleitung.

Gegen diese Publikation kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtsachen beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Rorbas, 21. November 2025

Gemeinderat Rorbas
(Wahlleitende Behörde)



**Rorbas/
Freienstein-Teufen**

Ev.-ref. Kirchgemeinde Rorbas-Freienstein-Teufen:

Publikation der vorläufigen Wahlvorschläge für die Erneuerungswahl der 7 Mitglieder und deren Präsidentin bzw. Präsidenten der Kirchenpflege der ev.-ref. Kirchgemeinde Rorbas-Freienstein-Teufen für die Amts dauer 2026 – 2030

Gestützt auf die Wahlanordnung vom 26. September 2025 sind für die Erneuerungswahl der Mitglieder der Kirchenpflege der ev.-ref. Kirchgemeinde Rorbas-Freienstein-Teufen und deren Präsidentin bzw. Präsidenten innert der festgesetzten Frist folgende Wahlvorschläge eingereicht worden:

Als Mitglied der Kirchenpflege

Böhnen, Philipp, geb. 1977, Rorbas, Filmemacher, neu

Büchler, Mirjam, geb. 1983, Rorbas, Kindergärtnerin, bisher

Graf, Doris, geb. 1980, Freienstein, Treuhänderin, bisher

Kleih, Yvonne, geb. 1969, Freienstein, Heilpädagogin, bisher

Lienhard, Chatrina, geb. 1971, Rorbas, kaufm. Angestellte, bisher

Meili, Dominik, geb. 1974, Rorbas, Sekundarlehrer, bisher

Pfeiffer, Ursula, geb. 1956, Teufen, Primarlehrerin, bisher

Als Präsidentin bzw. Präsident der Kirchenpflege

Böhlen, Philipp, geb. 1977, Rorbas, Filmmacher, neu

Gemäss § 53 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) können innert einer Frist von **7 Tagen**, d.h. bis spätestens 28. November 2025, 11.00 Uhr, die eingereichten Wahlvorschläge geändert oder zurückgezogen werden, oder es können neue Wahlvorschläge beim Gemeinderat Rorbas (wahlleitende Behörde), Kirchgasse 1, 8427 Rorbas, eingereicht werden. Zur Wahrung dieser Frist müssen die Wahlvorschläge bis zu diesem Zeitpunkt bei der wahlleitenden Behörde eingetroffen sein. Die Gemeindeverwaltung Rorbas ist deshalb am Freitag, 28. November 2025 ausnahmsweise von 9 Uhr bis 11 Uhr geöffnet.

Als Mitglied in die Kirchenpflege ist wählbar, wer die Voraussetzungen nach Art. 20 Abs. 2 der Kirchenordnung der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Zürich erfüllt; wobei ein politischer Wohnsitz in der Kirchgemeinde Rorbas-Freienstein-Teufen nicht erforderlich ist (Art. 5 Abs. 3 der Kirchgemeindeordnung).

Als Präsidentin bzw. Präsident der Kirchenpflege kann eine der Personen gewählt werden, die Sie als Mitglied der Kirchenpflege wählen.

Die vorgeschlagene Person ist mit Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, Adresse, dem Zusatz «bisher», wenn die vorgeschlagene Person das Amt bereits innehat, zu bezeichnen. Zudem kann der Name angegeben werden, unter dem die Person politisch oder im Alltag bekannt ist (Rufname).

Jeder neue **Wahlvorschlag** muss von mindestens **15 Stimmberchtigten** der Gemeinde unter Angabe von Namen, Vornamen, Geburtsdatum und Adresse eigenhändig **unterzeichnet sein**. Diese können ihre Unterschrift nicht zurückziehen. Jede Person kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Der Wahlvorschlag kann mit einer Kurzbezeichnung versehen werden.

Wahlvorschlagsformulare können auf der **Gemeindeverwaltung Rorbas**, Einwohnerdienste, bezogen werden. Zudem können Sie auf der **Homepage der reformierten Kirche Rorbas-Freienstein-Teufen** (www.kirche-rft.ch) heruntergeladen werden.

Sofern während der Frist von 7 Tagen die bereits eingereichten Wahlvorschläge nicht geändert oder zurückgezogen, oder keine neuen Wahlvorschläge eingereicht werden, erfolgt keine weitere Publikation der Wahlvorschläge. Stimmen die Wahlvorschläge nach Ablauf der siebentägigen Frist nicht mit den heute veröffentlichten Wahlvorschlägen überein, werden die definitiven Wahlvorschläge am 5. Dezember 2025 amtlich publiziert.

Die Urnenwahl findet gemäss Wahlanordnung vom 26. September 2025 am **Sonntag, 8. März 2026** statt. In Anwendung von Art. 6 Abs. 2 der Kirchgemeindeordnung, i.V.m. § 55a Abs. 2 GPR, erhalten die Stimmberchtigten einen gedruckten Wahlzettel, der die Namen aller vorgeschlagenen Personen in alphabetischer Reihenfolge enthält. Die Stimmberchtigten erhalten eine Wahlleitung. Sofern mehr Kandidierende vorgeschlagen werden als Sitze zu vergeben sind, findet der Wahlgang mit leerem Wahlzettel und Beiblatt statt.

Gegen diese Publikation kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechts-sachen beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Rorbas, 21. November 2025

Gemeinderat Rorbas
(wahlleitende Behörde)

Vorläufige Wahlvorschläge für die Erneuerungswahl der Mitglieder der Schulpflege RFT und deren Präsidium für die Amts dauer 2026 – 2030

Gestützt auf die Wahlanordnung vom 26. September 2025 sind für die Erneuerungswahl der Mitglieder der Schulpflege RFT und deren Präsidium innert der festgesetzten Frist folgende **Wahlvorschläge** eingereicht worden:

Als Mitglied der Schulpflege RFT:

Fontana, Marco

1972, Rorbas, Informatiker, bisher, parteilos

Grolimund, Jacqueline

1982, Rorbas, Sachb. Administration, bisher, parteilos

Liepold, Patrick

1970, Rorbas, Maître de Cabine, bisher, parteilos

Lütfolf, Nadine

1984, Rorbas, Sachb. Administration bisher, parteilos

Schöni, Fabian

1985, Rorbas, Kaufm. Angestellter, parteilos

Als Präsident der Schulpflege RFT:

Liepold, Patrick

1970, Rorbas, Maître de Cabine, bisher parteilos

Gemäss § 53 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) können innert einer Frist von **7 Tagen**, bis spätestens 28. November 2025, 11.30 Uhr die eingereichten Wahlvorschläge geändert oder zurückgezogen werden, oder es können neue Wahlvorschläge beim Gemeinderat Freienstein-Teufen (wahlleitende Behörde), Dorfstrasse 7, 8427 Freienstein, eingereicht werden. Zur Wahrung dieser Frist müssen die Wahlvorschläge bis zu diesem Zeitpunkt bei der wahlleitenden Behörde eingetroffen sein (vgl. § 7a Abs. 2 Verordnung über die politischen Rechte).

Als Mitglied der Schulpflege RFT ist jede stimmberchtigte Person wählbar, die ihren Wohnsitz in der Schulgemeinde begründet (§ 23 GPR und Art. 5 Abs. 2 der Schulgemeindeordnung). Als Präsidentin bzw. Präsident der Schulpflege kann eine der Personen gewählt werden, die Sie als Mitglied der Schulpflege wählen.

Die vorgeschlagene Person ist mit **Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, Adresse**, dem Zusatz «bisher», wenn die vorgeschlagene Person das Amt bereits innehat, sowie der **Parteizugehörigkeit** (z.B. Partei, pol. Gruppierung, parteilos) zu bezeichnen. Zudem kann zusätzlich oder anstelle des Vornamens der Name angegeben werden, unter dem die Person politisch oder im Alltag bekannt ist (**Rufname**).

Jeder neue Wahlvorschlag muss von mindestens 15 Stimmberchtigten von Rorbas oder Freienstein-Teufen unter Angabe von **Namen, Vornamen, Geburtsdatum** und **Adresse** eigenhändig **unterzeichnet** sein. Diese können ihre Unterschrift nicht zurückziehen. Jede Person kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Der Wahlvorschlag kann mit einer **Kurzbezeichnung** versehen werden.

Formulare für Wahlvorschläge können auf der Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen, Gemeindekanzlei, bezogen werden. Zudem können Sie auf der Internetseite der Schulgemeinde Rorbas-Freienstein-Teufen heruntergeladen werden.

Sofern während der Frist von 7 Tagen die bereits eingereichten Wahlvorschläge nicht geändert oder zurückgezogen, oder keine neuen Wahlvorschläge eingereicht werden, erfolgt keine weitere Publikation der Wahlvorschläge. Stimmen die Wahlvorschläge nach Ablauf der siebentägigen Frist nicht mit den heute veröffentlichten Wahlvorschlägen überein, werden die definitiven Wahlvorschläge am 5. Dezember 2025 amtlich publiziert (§ 53 Abs. 4 GPR).

Die Urnenwahl findet gemäss Wahlanordnung vom 26. September 2025 **am Sonntag, 8. März 2026** statt. In Anwendung von Art. 8 der Schulgemeindeordnung i.V.m. § 55 Abs. 1 GPR erhalten die Stimmberchtigten einen leeren Wahlzettel und ein Beiblatt, auf welchem die Namen aller vorgeschlagenen Personen in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt sind. Die Stimmberchtigten erhalten eine Wahlanleitung.

Gegen diese Publikation kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtsachen beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. c Verwaltungsrechtspflegegesetz). Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Gemeinderat Freienstein-Teufen
(Wahlleitende Behörde)

und deren Präsidium innert der festgesetzten Frist folgende **Wahlvorschläge** eingereicht worden:

Als Mitglied der Schulpflege RFT:

Fontana, Marco

1972, Rorbas, Informatiker, bisher, parteilos

Grolimund, Jacqueline

1982, Rorbas, Sachb. Administration, bisher, parteilos

Liepold, Patrick

1970, Rorbas, Maître de Cabine, bisher, parteilos

Lütfolf, Nadine

1984, Rorbas, Sachb. Administration, bisher, parteilos

Schöni, Fabian

1985, Rorbas, Kaufm. Angestellter, parteilos

Als Präsident der Schulpflege RFT:

Liepold, Patrick

1970, Rorbas, Maître de Cabine, bisher, parteilos

Gemäss § 53 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) können innert einer Frist von **7 Tagen**, bis spätestens 28. November 2025, 11.30 Uhr die eingereichten Wahlvorschläge geändert oder zurückgezogen werden, oder es können neue Wahlvorschläge beim Gemeinderat Freienstein-Teufen (wahlleitende Behörde), Dorfstrasse 7, 8427 Freienstein, eingereicht werden. Zur Wahrung dieser Frist müssen die Wahlvorschläge bis zu diesem Zeitpunkt bei der wahlleitenden Behörde eingetroffen sein (vgl. § 7a Abs. 2 Verordnung über die politischen Rechte).

Als Mitglied der Schulpflege RFT ist jede stimmberchtigte Person wählbar, die ihren Wohnsitz in der Schulgemeinde begründet (§ 23 GPR und Art. 5 Abs. 2 der Schulgemeindeordnung). Als Präsidentin bzw. Präsident der Schulpflege kann eine der Personen gewählt werden, die Sie als Mitglied der Schulpflege wählen.

Die vorgeschlagene Person ist mit **Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, Adresse**, dem Zusatz «**bisher**», wenn die vorgeschlagene Person das Amt bereits innehat, sowie der **Parteizugehörigkeit** (z.B. Partei, pol. Gruppierung, parteilos) zu bezeichnen. Zudem kann zusätzlich oder anstelle des Vornamens der Name angegeben werden, unter dem die Person politisch oder im Alltag bekannt ist (**Rufname**).

Jeder neue Wahlvorschlag muss von mindestens 15 Stimmberchtigten von Rorbas oder Freienstein-Teufen unter Angabe von

Namen, Vornamen, Geburtsdatum und **Adresse** eigenhändig **unterzeichnet** sein. Diese können ihre Unterschrift nicht zurückziehen. Jede Person kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Der Wahlvorschlag kann mit einer **Kurzbezeichnung** versehen werden.

Formulare für Wahlvorschläge können auf der Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen, Gemeindekanzlei, bezogen werden. Zudem können Sie auf der Internetseite der Schulgemeinde Rorbas-Freienstein-Teufen heruntergeladen werden.

Sofern während der Frist von 7 Tagen die bereits eingereichten Wahlvorschläge nicht geändert oder zurückgezogen, oder keine neuen Wahlvorschläge eingereicht werden, erfolgt keine weitere Publikation der Wahlvorschläge. Stimmen die Wahlvorschläge nach Ablauf der siebentägigen Frist nicht mit den heute veröffentlichten Wahlvorschlägen überein, werden die definitiven Wahlvorschläge am 5. Dezember 2025 amtlich publiziert (§ 53 Abs. 4 GPR).

Die Urnenwahl findet gemäss Wahlanordnung vom 26. September 2025 **am Sonntag, 8. März 2026** statt. In Anwendung von Art. 8 der Schulgemeindeordnung i.V.m. § 55 Abs. 1 GPR erhalten die Stimmberchtigten einen leeren Wahlzettel und ein Beiblatt, auf welchem die Namen aller vorgeschlagenen Personen in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt sind. Die Stimmberchtigten erhalten eine Wahlanleitung.

Gegen diese Publikation kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtsachen beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. c Verwaltungsrechtspflegegesetz). Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Gemeinderat Freienstein-Teufen
(Wahlleitende Behörde)

Schulgemeinden

 **schule-rft.ch**
RORBAS-FREIENSTEIN-TEUFEN

Vorläufige Wahlvorschläge für die Erneuerungswahl der Mitglieder der Schulpflege RFT und deren Präsidium für die Amtszeit 2026–2030

Gestützt auf die Wahlanordnung vom 26. September 2025 sind für die Erneuerungswahl der Mitglieder der Schulpflege RFT

 **sekundarschule**
embrach oberembrach luingen

Einladung

Wir laden alle Stimmberchtigten ein zur **Sekundarschulgemeindeversammlung**

Montag, 24. November 2025, 20.00 Uhr
Schulhaus Hungerbühl, Aula Trakt D.

Traktanden:

1. Ersatzbau Trakte A und B

Antrag auf Erteilung eines Planungs- und Projektierungskredites in der Höhe von CHF 1 900 000

2. Genehmigung des Budgets 2026 und Festsetzung des Steuerfusses**3. Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes**

Die Akten liegen 14 Tage vor der Schulgemeindeversammlung in den Gemeindekanzleien Embrach, Lufingen und Oberembrach auf. Zudem sind sie auf unserer Homepage www.sek-embra.ch aufgeschaltet.

Im Anschluss an die Schulgemeindeversammlung wird ein Apéro offeriert.

Die Sekundarschulpflege

Kirchgemeinden**reformierte kirche
embrach-oberembrach-lufingen**

Sekretariat: Melanie Forrer, Rebecca Koch
Pfarrhausstrasse 2
Telefon: 044 865 12 66
E-Mail: sekretariat@ref-embra.ch
Webseite: www.ref-embra.ch
Amtswoche: Pfr. Stefan Rathgeb,
Tel. 044 814 38 80

Samstag, 22. November**14.00 – CEVI/Cevi-Fröschi**

16.30 Uhr beim KGH Embrach
für Kinder ab 1. Kindergarten–6. Klasse

Mehr Informationen erhalten Sie auf
www.ceviembra.ch

Sonntag, 23. November**10.00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag** in Embrach
Pfr. Matthias Fürst

Musikalische Mitwirkung:
Männerchor Embrach

10.00 Uhr Gottesdienst im Blumenland Meier in Lufingen
Pfr. Stefan Rathgeb

Musikalische Mitwirkung: Hua Siyi (Flöte)
und Hisako Kikuchi, E-Piano

**Fahrdienst Embrach,
Lufingen & Oberembrach**

Anmeldung bis Sa. 18.00 Uhr bei
E. Büchi, Tel. 044 865 29 95

Montag, 24. November**9.30 Uhr Bambinisingen**

im Saal des KGH Lufingen
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung einer
erwachsenen Person

**20.00 Uhr Ökumenisches
Taizé-Abendgebet**

im kath. Kirchenzentrum

Mittwoch, 26. November**9.00 – Adventskranzen im
12.00 Uhr Blumenland Meier, Lufingen**

18.00 – Kranzgrün und Unterstützung
20.00 Uhr stehen kostenlos zur
Verfügung. Eine Anmeldung
ist nicht erforderlich.

Wir freuen uns auf Dich!

Karin, Sarah, Manuela, Andrea, Elsbeth
kranzen-lufingen.ch

Donnerstag, 27. November**9.30 Uhr Morgenmeditation**
im KGH Embrach
Florence Welter**9.30 Uhr Bambinisingen**
im Saal des KGH Lufingen

Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung einer
erwachsenen Person

Voranzeige:**Samstag, 29. November****18.30 Uhr Weihnachtsspiel**
in der Kirche Embrach

Die Kinder der minichile (2. Klasse)
und die Katechetinnen

Claudia Schickli & Andrea Ryser freuen
sich auf Sie!

**Kirchgemeindehaus
Embrach****• Schmittekafi****Öffnungszeiten:**

Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

**Kirchgemeindehaus
Lufingen****• Dorfkaffee**

organisiert vom Frauenverein Lufingen
Dienstag 9.00–11.00 Uhr

**reformierte
kirche
rörbas-freienstein-teufen****Pfarramt:**

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfrn. Dorette Abderhalden,
Tel. 043 444 18 80 (Büro, dienstags und
donnerstags), Tel. 043 444 16 07 (P)

Freitag, 21. November**15.00 bis 17.00 Uhr, Chrabbelgruppe**

Im KGH
Eltern können sich mit ihren Kindern
(0 bis ca. 6 Jahre) treffen.
Eine tolle Chance, um Kontakte mit
anderen Familien zu knüpfen.
Kontakt: Nadja Marx,
n.marx@bluewin.ch, 079 544 44 07

Senioren-Wanderung**12.00 Uhr, Metzgete im Restaurant****Traube in Berg am Irchel**

Abfahrt 11.40 Uhr ab KGH mit

Privatautos

Für alle Angemeldeten

19.00 Uhr, YouBe

(1.–3. Oberstufe)

Mit Austausch, Input und Snacks

In der Viva Kirche Rorbas Freienstein

Samstag, 22. November**Ameisli, Jungschar**

Start: 13.30 Uhr, Wohnschule Freieinstein
Schluss: 17.00 Uhr, Wohnschule Freieinstein

Mitnehmen:

– Sackmesser

– Wasserflasche

– dem Wetter angepasste Kleidung (wir
sind den ganzen Nachmittag draussen)

– Gute Laune

www.jungschi.com

Sonntag, 23. November**10.00 Uhr, Ewigkeitssonntag**

Wir gedenken der Verstorbenen
des vergangenen Jahres.

Thema: «Den Himmel im Blick»

Pfr. C. Schweizer

Gemischter Chor Bülach-Embrachertal

Kinderprogramm:

0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus.

KidsTreff: Wir proben für das Weihnachts-
spiel. Für alle angemeldeten Kinder.

Es findet kein normales Programm statt.

Montag, 24. November**9.45 Uhr, Singe mit de Chliinschte**

Im KGH

Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren mit Begleitperson.

Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

20.00 Uhr, ökumenisches Abendgebet

Wir wollen gemeinsam singen, hören, still werden und zur Mitte finden.

Kath. Kirche St. Petrus, Embrach

Dienstag, 25. November**20.00 Uhr, Kirchgemeindeversammlung**

Im KGH

Mittwoch, 26. November**13.45 oder 15.45 Uhr, Weihnachtsbasteln**

Für alle Angemeldeten

Donnerstag, 27. November**12.00 Uhr, Mittagstisch**

Im KGH

Herzlich willkommen am Mittagstisch! Ein überkonfessionelles Angebot für alle, die gerne gutes Essen und angenehme Gesellschaft miteinander verbinden.

CHF 18.– inkl. Mineral, Kaffee und Dessert. Auf Wunsch Abholdienst.

Telefonische Anmeldung bis am Montagabend, an Ueli+Ruth Wirth, Tel. 044 865 27 27

15.30–17.30 Uhr, «Ufzgi-Treff»

Wir helfen dir gerne, kostenlos, egal ob du etwas mit Kirche zu tun hast oder nicht.

Du wählst, wann du kommst und wie lange du bleibst.

Im KGH

Kontakt: Yvonne Kleih, Ursula Pfeiffer 079 636 44 41

Voranzeigen:**Freitag, 28. November, 19 Uhr, Adventskranz selber machen**

im KGH

Unkostenbeitrag: Fr. 10.–

mit Eukalyptus: Fr. 15.–

Anmeldeschluss: 23. November

Kontakt: rebecca.altorfer@kirche-rft.ch

**Samstag, 29. November, 10.00 Uhr, Fiire mit de Chliine
«Zwei kleine Mäuse auf der Suche nach dem grossen König»**

In der Kirche Rorbas

Eine Geschichte hören, Lieder singen und im Anschluss bei einem Znuni mit

anderen Familien Gemeinschaft pflegen. Die Feier dauert 30 Minuten. Kontaktperson: Rebecca Altorfer, rebecca.altorfer@kirche-rft.ch

HERLFER:INNEN FÜR DAS WEIHNACHTSESSEN GESUCHT

Wir planen eine Premiere: Unser Weihnachtessen im Katholischen Kirchenzentrum am Sonntag, 21. Dezember, soll ein Ort der Begegnung und Wärme sein für Menschen jeden Alters, die gerne Zeit miteinander verbringen.

Damit das gelingt, brauchen wir Ideen und helfende Hände: Ob beim Vorbereiten, Servieren oder Aufräumen oder mit einer kleinen Darbietung – jede Unterstützung macht einen Unterschied. Wenn du Lust hast mitzumachen, freuen wir uns sehr! Bitte melde dich im Sekretariat.**Kath. Kirchgemeinde Embrachertal**Pfarreizentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22

Telefon 043 266 54 11

info@kath-embrachertal.ch

www.kath-embrachertal.ch

Co-Gemeindeleitung: Mäggie Marinelli
Stäuble und Peter Stäuble-Marinelli**GOTTESDIENSTE****CHRISTKÖNIG**Kollekte: *Ordensgemeinschaft Bethany Navajyothis Provinzial Ashram Indien (P. George) für Bau eines Altersheims***Samstag, 22. November**

16.15 Uhr Santa Messa (Kapelle)

18.00 Uhr Eucharistiefeier (Kapelle)

*Gedächtnis: Itty Kuzhithattil***Sonntag, 23. November**

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 24. November

20.00 Uhr Ökumenisches Taizé-Gebet

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE**Kirche-für-Kinder Unti-Treff:**

Fr. 21.11., 13.30–15.45 Uhr,

Sa. 22.11., 9.30–11.45 Uhr

MITTEILUNGEN**KRIPPENSPIEL – WER MACHT MIT?**Wir suchen wieder **Kinder vom 2. Kindergarten bis 6. Klasse**, die das Krippenspiel **für die Kinder- und Familienweihnacht am Heiligabend** mitgestalten wollen. Proben, Termine und Anmeldung bis 24.11. Siehe aufgelegte/abgegebene Flyer oder unsere Webseite.**Evangelisch-methodistische Kirche Embrachertal**

Hungerbühlstrasse 1, Embrach

Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67

www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 23. November10.00 Uhr Gottesdienst,
Predigt: Wilson Rehmat,
Musik: Barock-Ensemble

Willkommen zu unseren Veranstaltungen.

Weitere finden Sie hier:



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein

Pastoren: Matthias und Amelie Görnert

Telefon 044 865 04 67

E-Mail: freienstein@vivakirche.ch

www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

Sonntag, 23. November 2025**10–11.15 Uhr: Gottesdienst in der Viva Kirche zum Ewigkeitssonntag****Predigt:** Amelie Görnert**Kinder:** MiniTreff (bei Bedarf), ab dem Kindergarten KidsTreff**Teens und Jugendliche:** Talk & Taste**Herzliche Einladung.****Wir freuen uns auf dich!**

FEGEmbrach

Freie Evangelische Gemeinde
Embrach

Tannenstrasse 95
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
philemon.ressnig@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch



GRATIS Schätzung Ihrer Immobilie

Ihr Vater-Tochter Team

Rolf Pfandler
076 59 39 99 4

Alannah Da Silva Pfandler
079 558 54 06

www.pfandler.ch



Pfandler & Pfandler Immobilien

TeenieZone

Freitag, 21. November, 19.30 Uhr

Weihnachtspäckliaktion

Samstag, 22. November, 8–17 Uhr
Wo: Migros Embrach
Helfen Sie vor Ort mit und kaufen
oder bringen Sie etwas für die Päckli.

SonnTalk Gottesdienst

Sonntag, 23. November, 10.00 Uhr
Thema: Wissenschaft und Glaube
Talk mit Pr. dr. em. Siegfried
Scherer
mit KafiBar, Kids- & TeensProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Gebet für das Embrital

Dienstag, 25. November, 19.30 Uhr
In der FEG Embrach

Frauentreff Adventsbasteln

Donnerstag, 27. November, 19.00 Uhr

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

Herzlich willkommen,
wir freuen uns
auf Ihren Besuch.



Wir kümmern uns um Ihr Auto, egal welcher Marke!

Hol-Bring Service!

+41 (0)52 345 25 77



SUBARU
Service-Partner



+41 (0)78 768 57 94 per WhatsApp

Garage Buchmoos H. Suhner - Buchmes 4 - 8311 Brütten

Sehen Sie sich die Karten in echter
Farbenvielfalt bei uns im Copyshop an –
oder direkt per Bestell-
formular via QR-Code.



**VERSPROCHEN –
DIESE KARTEN SIND
IN WIRKLICHKEIT
NOCH VIEL SCHÖNER!**

WEIHNACHTS- & NEUJAHRSKARTEN VON KARL SAUTER

Die Karten mit den Farbstiftzeichnungen des
Oberembracher Künstlers Karl Sauter sind in
8 tollen Motiven erhältlich.

Bestellen Sie per Mail, Telefon oder kommen
sie direkt vorbei.

Doppelkarten, gefaltet, mit Couvert, in Zellophan
Fr. 5.90/Stk.

Doppelkarten, gefaltet, mit Couvert, ohne Zellophan
ab 10 Ex. Fr. 4.50/Stk. ab 100 Ex. Fr. 4.–/Stk.



Veranstaltungen

Embrach



RadSportVerein Embrach

Biken für Fortgeschrittene

www.rv-embrach.ch



Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Dienstag, 25. November 2025

12.00 Uhr, (Türöffnung 11.45 Uhr)
im Saal des Regionalen Alterszentrums
Stationsstrasse 33, 8424 Embrach

Kosten: Fr. 18.– pro Person (3-Gang-
Menü, Mineralwasser und Kaffee)

Anmeldungen richten Sie bitte bis
Montag, 24. November 2025, 11.00 Uhr
an Margrit Richter (Tel. 044 865 13 25 /
079 275 03 02 oder E-Mail:
seniorenessen@frauenverein-embrach.ch).

**Gäste ab 60 Jahren aus dem
ganzen Embrachertal sind herzlich
willkommen!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Lufingen



Märtbeiz am Paradiesischen Weihnachtsmarkt

Samstag, 22.11. 13–20 Uhr und
Sonntag, 23.11. 10–18 Uhr

Blumenland Schweiz AG, 8426 Lufingen



Märtkafi am Paradiesischen Weihnachtsmarkt

Samstag, 22.11. 13–20 Uhr und
Sonntag, 23.11. 10–18 Uhr

Blumenland Schweiz AG, 8426 Lufingen



Familienclub
Lufingen-Augwil

Kerzenziehen für Jeder- mann mit buntem Wachs

Samstag, 22.11. 13–20 Uhr und
Sonntag, 23.11. 10–18 Uhr

am Paradiesischen Weihnachtsmarkt,
Blumenland Schweiz AG, 8426 Lufingen

Oberembrach



Militärschiessverein
8425 Oberembrach
www.msv-oberembrach.ch

Papier- und Kartonsammlung

Samstag, 22. November, ab 8 Uhr

Rorbas/ Freienstein-Teufen

reformierte
kirche
rorbas-freienstein-teufen.ch

Mittagstisch

Donnerstag, 27. November, 12.00 Uhr,
Im Kirchgemeindehaus in Freienstein.

Herzlich willkommen am Mittagstisch!
Ein überkonfessionelles Angebot für alle,
die gerne gutes Essen und angenehme
Gesellschaft miteinander verbinden.
CHF 18.– inkl. Mineral, Kaffee und
Dessert.

Auf Wunsch Abholdienst.
Telefonische Anmeldung bis am
Montagabend, an Ueli+Ruth Wirth,
Tel. 044 865 27 27

WEIHNACHTSMARKT
paradiesisch, traditionell, familiär

Wichtige Hinweise:
Weihnachtsbaum Verkauf ab 15. Dezember

Highlights:

- * Samstag 17 - 20 Uhr Live-Konzert Beat+Daniel
- * Sonntag 10 - 11 Uhr Musikalischer Gottesdienst

Samstag 22.11.25, 13:00 - 20:00
Sonntag 23.11.25, 10:00 - 18:00

70 Aussteller mit Handwerk + Kunst
Märtkafi vom Frauenverein Lufingen
Märtbeiz von der Männerriege Lufingen
Kerzenziehen vom Familien Club Lufingen
Märlihuus mit Kinderbetreuung von Ängelis
Weihnachtsbäckerei von der Pfadi Heidegg
Funkentrunk an der Funkenbar
Florale Adventsausstellung
Samichlaus mit Pony
Sa 14 - 17 Uhr & So 11 - 17 Uhr

Bis bald
Blumenland Rainstr. 50
8426 Lufingen
www.blumenland.ch

nicht verpassen!

Für Neugierige

Mitglied **GVET**.ch

Praxis für Zahnprothetik

Neuanfertigungen
Reparaturen, Unterfütterungen
von Zahnprothesen

R. Roth
dipl. Zahnprothetiker
Dorfstr. 89, 8424 Embrach
044 865 11 12 / 079 423 17 49

Coiffeur Bauder
Pascale Brönnimann

**Eusi LARA gaht
id Babypause**

Mir wünsched dir und
dinere Familie vo ganzem
Herze alles Liebi, Gsundheit
und vorallem gnueg Schlaf.

Mir freued eus wänn du
im Frühlig wieder da bisch.

Dis Team

Pascale, Nadine und Alina



Ihr junger innovativer Partner für

- Umbauten und Neubau
- Renovationen
- Innenausbau
- Spezialschalungen

Hofmann Holzbau GmbH
Heerenstegstrasse 5, 8427 Rorbas
Tel. 078 841 93 32
www.hofmann-holzbau.ch

Mitglied GVET.ch



Fahrschule Dünki
Auto (Gang / Automat)
Töff
Motorradgrundkurs
Theorie

Natel 079 362 90 77
www.fahrschule-duenki.ch



Tel: 044 865 65 26 Embrach
Wann immer Farbe
ins Spiel kommt...

- ✓ Malen
- ✓ Bodenbeläge
- ✓ Tapezieren
- ✓ Spritzen

OK

Mitglied GVET.ch



**WIR
DENKEN
FÜR SIE
UM DIE
ECKE.**

Spenglerei
Flachdach-Abdichtungen
Tössstrasse 39, 8427 Rorbas
Telefon 044 865 29 88 • www.zellweger-spiess.ch

ZELLWEGER+SPIESS AG

Ihr Partner für:

- Blechverkleidungen von Lukarnen, Kaminen und Fassaden
- Flachdachabdichtungen begrünt oder bekiest
- Blitzschutzanlagen nach den Richtlinien der kantonalen Gebäudeversicherung

Verlangen Sie eine kostenlose Beratung

Mitglied GVET.ch



Qualität & Zufriedenheitsgarantie
Für hygienische Sauberkeit

Lúcia Reinigung GmbH
Steinackerweg 1 • 8424 Embrach
luciareinigung@hotmail.com

076 422 31 62

**BERATUNG. GESTALTUNG. DRUCK.**

Auch bei ausgefallenen Wünschen stehen wir Ihnen beratend zur Seite und entwickeln mit Ihnen gemeinsam die perfekte Lösung.

Der Gärtner war's

Wenn draussen Frost und Nebel schweben –
gestalten wir den Garten fürs nächste Leben.

www.meier-garten.ch | gartenbau ag kloten | 044 804 10 90



FDP

Die Liberalen

FDP Embrachertal

Vorlagen vom 30. November 25

Eidgenossenschaft

1. Service Citoyen-Initiative **Nein**

2. Initiative für eine soziale Klimapolitik **Nein**

Kanton

1. Ausbau individuelle Prämienverbilligung **Nein**

2. a+b: Grundrecht auf digitale Integrität
c: Stichfrage **Nein**

3. a: Mehr bezahlbare Wohnungen **Nein**

b: Gegenvorschlag Kantonsrat **B**

c: Stichfrage **Ja**

4. Strassengesetz, Mobilitätsinitiative **B**

Gemeinde Embrach **Ja**

5. Sanierung Hallen- und Freibad **Ja**

www.fdp-embrachertal.ch



oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach

telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24

info@spenglerei-embrach.ch

www.spenglerei-embrach.ch

Mitglied GVET.ch

Neubauten

- Spenglert-/Flach- und Steildacharbeiten
- Reparaturen und Unterhalt

Umbauten

- Blitzschutzanlagen nach SIA
- Malerarbeiten

Sanierungen

LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehricht- Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greifearbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof

admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch



Sozialdemokratische Partei
Embrachertal

Abstimmungsparolen

30. November 2025

Eidgenössische Vorlagen:

Service-Citoyen-Initiative **NEIN**

Initiative für eine Zukunft **JA**

Kantonale Vorlagen:

Krankenversicherungsg. **JA**

«Für ein Grundrecht auf digitale Integrität»

2A. Initiative **NEIN**

2B. Gegenvorschlag **JA**

Stichfrage **B, Gegenvorschlag**

«Mehr bezahlbare Wohnungen»

3A. Initiative **JA**

3B. Gegenvorschlag **NEIN**

Stichfrage **A, Initiative**

Strassengesetz **NEIN**

Kommunale Vorlagen:

Gemeinde Embrach:

Gesamtsanierung Hallen- und

Freibad Talegg **JA**

www.spembrachertal.ch

Garage – Carrosserie

Daniel Hübscher

Telefon 044 865 22 66

Natel 079 356 88 64



Hubwiesstrasse 10
8427 Freienstein

Öffnungszeiten

Mo – Fr. 8.00 – 12.00 / 13.30 – 17.45

Reparaturen aller Marken
Pneu- und Batterie-Service

Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer



AM Holzbau & Bedachungen AG

8424 Embrach • Telefon 044 865 21 88

b.pfeifer@amholzbau.ch • www.amholzbau.ch

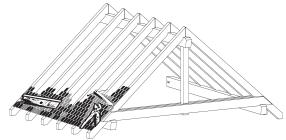
Mitglied GVET.ch

Holzbauarbeiten:

- Umbauten/Renovationen
- Neubauten
- Fassaden aus Holz/Eternit
- Terrassenboden
- Lukarnen/Dachflächenfenster
- Holzbauarbeiten
- Holz Elementbau
- Innenausbau
- Kranarbeiten bis 25 m

Bedachungsarbeiten:

- Ziegel
- Eternit
- Solaranlagen
- Reparaturen



**Besuchen Sie uns am
23. November am
Offenen Sonntag in
der «Ausstellungshalle
Tannenstrasse».**



Es begrüssen Sie 14 Detailisten und Gewerbler. Für musikalische Unterhaltung sorgt das Trio Alpen Roxxx. Die Festwirtschaft wird geführt durch die AM Holzbau & Bedachungen AG! Fürs leibliche Wohl sorgt unser Gastkoch Raffael Pfeifer vom Restaurant Bocciadromo Rorbas.

Achtung: das Bocciadromo ist am 23.11.25 geschlossen.

Am Stand der AM Holzbau + Bedachungen AG erhalten Sie ein hölziges Geschenk, nachhaltig hergestellt aus Restholz von unseren 4 Lehrlingen!

Es hätt solangs hätt!



Bocciadromo Rorbas

Restaurant & Bar

- Geeignet für Vereins- und Firmenanjässe
- zu empfehlen unser Bocciashit mit
- * Spaghettiplausch à discretion * Fondu Chinoise à discretion

Für Reservationen rufen Sie uns bitte an 044 865 46 50

Immer genügend Parkplätze vorhanden | www.bocciadromo.ch | info@bocciadromo.ch

IT-Hilfe, die doppelt gut tut.

Junge Profis lösen Ihre PC-Probleme –
Sie unterstützen ihre Ausbildung

- Hilfe im digitalen Alltag
- Check-Up und Sicherheit
- Beratung und Neugeräte
- Installation und Einrichtung
- Online und Web-Support
- Umstieg auf Windows 11
(Windows 10 endet im Oktober!)

Stiftung Märtplatz, Freienstein, 044 866 45 23
it@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch



Mitglied GVET.ch

**Kompetente IT,
sinnvolle Förderung.**
Jetzt anrufen:
044 866 45 23

**Ausbildung
Wohnen
Werkstätten**

Herein- spaziert

Besuchen Sie uns
am Offenen Sonntag

FISCHER.
VISION. GESTALTUNG. BEGLEITUNG.

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch

Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer

AM Bruno Pfeifer
AM Holzbau & Bedachungen AG
8424 Embrach • Telefon 044 865 21 88
b.pfeifer@amholzbau.ch • www.amholzbau.ch

Holzbauarbeiten:

- Umbauten/Renovationen
- Neubauten
- Fassaden aus Holz/Eternit
- Terrassenboden

Bedachungsarbeiten:

- Lukarnen/Dachflächenfenster
- Holzbauarbeiten
- Holz Elementbau
- Innenausbau
- Kranarbeiten bis 25 m
- Ziegel
- Eternit
- Solaranlagen
- Reparaturen

AM Holzbau & Bedachungen AG
8424 Embrach • Telefon 044 865 21 88
b.pfeifer@amholzbau.ch • www.amholzbau.ch

Öffnungszeiten

Mon – Fr 11.00 – 14.00 Uhr
17.00 – 23.00 Uhr
Samstag 17.00 – 23.00 Uhr
Sonntag geschlossen

CINQUE
RISTORANTE
Unsere Passion
Pizza Pasta Grill

Wir freuen uns sehr, Sie bei uns
willkommen zu heißen.

Öffnungszeiten

Mon – Fr 11.00 – 14.00 Uhr
17.00 – 23.00 Uhr
Samstag 17.00 – 23.00 Uhr
Sonntag geschlossen

ristorante@cinque-embrach.ch
043 266 66 53
Bahnstrasse 5, 8424 Embrach
@cinque.embrach

**Unsere Polygraf*innen
Janelle, Ramona und
Filip stehen Ihnen bei
all Ihren Gestaltungs-
Projekten zur Seite
und unterstützen Sie
mit ihrem Fachwissen.**

**Kommen Sie vorbei,
wir sind für Sie da.**



**MEDICO
DRUCK AG**

Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach | 044 865 01 66
info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch

**OUTLET-
PREISE**

**Bodenplättli...
Terrassenplättli...
Badezimmerplättli...
Gartenplättli...**

GANZ +
BAUKERAMIK AG
Dorfstrasse 101
8424 Embrach
044 866 44 44
ganz-baukeramik.ch

schule-rft.ch
RORBAS-FREIENSTEIN-TEUFEN

In der Schule Rorbas-Freienstein-Teufen werden rund 650 Kinder und Jugendliche vom Kindergarten bis zum Übergang in die berufliche Bildung begleitet. Zum Schulbetrieb gehört eine etablierte Tagesbetreuung, die den Kindern Stabilität und Sicherheit gibt und Chancengleichheit fördert. Zu den Angeboten gehören Morgenbetreuung, Mittagstisch und Nachmittagsbetreuung. Die Räume sind in der Primarschulanlage in Rorbas untergebracht. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. Februar 2026 oder nach Vereinbarung eine

Fachperson Betreuung für den Mittagstisch und die Nachmittagsbetreuung (ca. 26%)

Das vollständige Stelleninserat finden Sie auf www.schule-rft.ch.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

EMBRACH
GESELLSCHAFT

Aktion Freude schenken
für Einwohner/innen Gemeinde Embrach
Machen Sie mit!

Ablauf

Wunsch bis 1. Dezember 2025
bei Anlaufstelle Alter und Pflege Gemeinde Embrach abgeben.

Wunschzettel vom Baum nehmen, Geschenk besorgen, einpacken und bei Anlaufstelle Alter und Pflege bis **12. Dezember 2025** abgeben.

Die Geschenke werden vor Weihnachten verteilt.

Gemeinde Embrach

FOTO *flair*

Dorfstrasse 28, Embrach

chum doch i üsem Lädeli verbi und loh Dich vo üsem Wiehnachts - Sortiment überrasche Am offene Sunntig gits
* 10% uf alli Charte und
* zum Ufwärme än feine Kafi und di schöni Tasse chasch mit heinä

Baby-Ausstattung zu verkaufen!



Wir bieten eine Vielzahl von Baby-Möbeln und Artikeln an, die wir zu einem günstigen und fairen Preis weitergeben möchten. Alle Gegenstände stammen aus einem rauchfreien Haushalt und sind in einem einwandfreien Zustand.

Unser Angebot umfasst:

- Baby-Beistellbett von BabyBay mit Matratze und Fixleintücher
- Laufgitter
- Näschtli
- Badewanne mit Babyeinsatz und Badesitz
- Wickeltasche und Rucksack
- Spieldecken



Ideal für werdende Eltern oder als Geschenk zur Geburt!



Bei Interesse oder Fragen freuen wir uns über eure Nachricht. Kommt gerne vorbei, um euch selbst von der Qualität zu überzeugen!

Preis ist verhandelbar

Infos unter 078 814 70 90



Spannende Termine bei Jeanne d'Urable:

Sonntag, 23. November:
verkaufsoffener Sonntag

Samstag, 29. November:
Embracher Weihnachtsmarkt

Entdecke bei einer köstlichen Kürbissuppe oder einem Glühmost mit Züri-Gin unsere 10 nachhaltigen und kreativen Geschenkideen für Weihnachten:

- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1. Kosmetik-Pads | 6. Ofenhandschuhe |
| 2. Tortilla-Wärmer | 7. Velosattel-Hülle |
| 3. Gschwelltsack | 8. Chlüpplischurz |
| 4. Kochschürze | 9. Webbag |
| 5. Abdeckhaube | 10. wir nähen |

DEINE Idee!

jeanne
d'Urable

Das Atelier für textiles Upcycling und kreative Nähideen
Pfarrhausstrasse 5, Embrach
Öffnungszeiten auf www.jeannedurable.ch

KulturRorboz
Max Lässer & Markus Flückiger
Das Überland Duo



Sonntag, 23. Nov. 2025

Konzertbeginn: 19.00 Uhr

Türöffnung: 18.00 Uhr

Im neues Kino, Freienstein mit Barbetrieb & kleiner Stärkung

Informationen und Reservation:
www.neueskino.ch

neues
KINO
8427 Freienstein

Weihnachts- markt Embrach

Samstag,
29.11.2025
10.30 – 19.30 Uhr
bei der reformierten Kirche



Festbeiz von 10.30 bis 20.00 Uhr
Der Tennisclub Embrach serviert Pastaplausch,
Würste vom Grill sowie Kuchen und Dessertbuffet

Ca. 16.00 Uhr Samichlaus:
Jedes Kind bekommt ein Chlaussäckli!

ENGEL&VÖLKERS

**Marc Schweizer
& Tihana Hegol**

Ihre Immobilienexperten
mit fundierter Expertise
& starkem Netzwerk!

BÜLACH

T +41 43 500 38 38
engelvoelkers.com/buelach



Herzliche Gratulation
zur diamantenen Hochzeit

19. November 1965



Ruth u. Edwin Bänninger-Lüthy

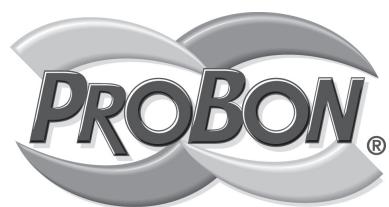
**Ceramic Cafe
Freienstein**



Othmar Blumer-Strasse 2
Noch bis zum 14. Dez
Mi/Sa/So
14:00 – 17:00
www.ceramiccafe.ch

Keramische Weihnachtsgeschenke
selbst bemalen

Doppelte



**Donnerstag
27. November**



**Drogerie
Krähenbühl**

Dorf Drogerie Embrach
www.drogerie-krahenbuehl.ch
044 865 01 77

**WILDBACH
APOTHEKE**

Heidi Schenkel-Benz, eidg. dipl. Apothekerin FPH
Dorfstrasse 111, 8424 Embrach
Telefon 044 865 30 35, Fax 044 865 30 70

Offener Sonntag

23. November 2025 10:00 - 17:00

Après-Ski-Bar

Gratis Busbetrieb im Embrachertal

Gewerbe Embrach Nord
Werkhof GUS AG
Hardstrasse 8
8424 Embrach



**festzelt E
embrach**

SERENADE AM SONNTAG

GABRIELA BERGALLO **CHARLA HOFSTETTER**

30. NOVEMBER 2025

Restaurant: 12:00 - 14:00

Konzert: 14:30

Reservationen:
www.teatrodicapua.ch

TEATRO DI CAPUA



Oberdorfstrasse 16
CH-8424 Embrach

LE DELIZIE DI CAPUA **MEDICO DRUCK AG** **Landi** **Förderverein TEATRO DI CAPUA** **KINO** **Kultur Zürich** **KULTUR & DORFLEBEN**

neues KINO

Wochenprogramm & Winterbeiz

21. bis 29. November
Winterbeiz: Do/Fr/Sa ab 18.00 Uhr.

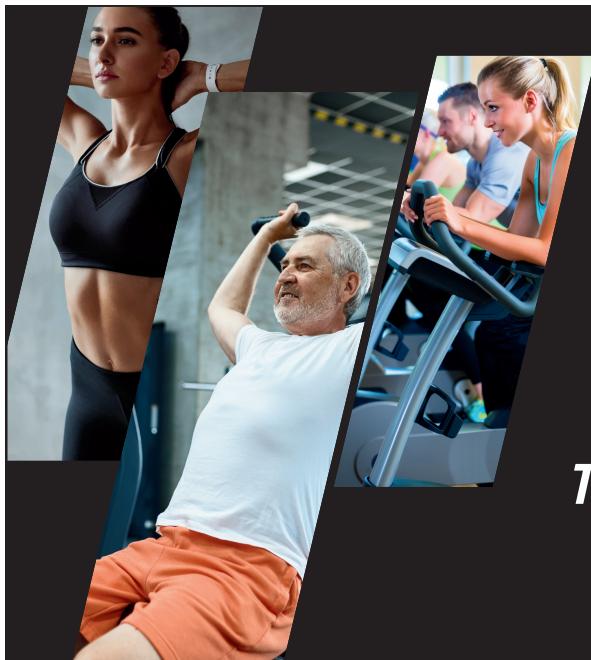
Fr 21. Nov 18.00 Winterbeiz
Fr 21. Nov 21.15 **Hallo Betty**
Sa 22. Nov 17.00 **Hallo Betty**
Sa 22. Nov 18.00 Winterbeiz
Sa 22. Nov 21.15 **Hallo Betty**
So 23. Nov 11.00 **Hallo Betty**
So 23. Nov 19.00 **«Überland-Duo Max Lässer & Markus Flückiger» Konzert**
Mo 24. Nov 20.00 **Hallo Betty**
Di 25. Nov 20.00 **Hallo Betty**
Mi 26. Nov 15.00 **Pumuckl und das grosse Missverständnis**
Mi 26. Nov 20.00 **Hallo Betty**
Do 27. Nov 18.00 Winterbeiz
Do 27. Nov 21.15 **Hallo Betty**
Fr 28. Nov 18.00 Winterbeiz
Fr 28. Nov 21.15 **Hallo Betty**
Sa 29. Nov 17.00 **Hallo Betty**
Sa 29. Nov 18.00 Winterbeiz

Premiere
Hallo Betty
P. Monnard, CH 25, 110 Min, D
Die bewegende Erfolgsgeschichte von Betty Bossi – jetzt im Kino. Und zwar von niemand geringerem als den Machern von «Platzspitzbaby» und «Wilder». Mit Sarah Spale (Wilder, Platzspitzbaby) als Emmi Creola.

Konzert
«Überland-Duo: Max Lässer & Markus Flückiger»
Der Schweizer Gitarrist Max Lässer und sein Gegenüber Markus Flückiger am Schwyzer Orgeli fahren wieder «Überland» und widmen sich der Musik des Alpenraumes: eng und weit, knorrig und luftig – ganz wie die Landschaft, in der sie entsteht.
Türöffnung: 18.00 Uhr mit Kinobar & kleine Stärkung.
Konzertbeginn: 19.00 Uhr.
Eintritt: Fr. 35.-/30.-

Pumuckl und das grosse Missverständnis
M. H. Rosenmüller, D 25, D, K 0
Bei Pumuckl und Eder ist ganz schön viel los! Zu viel – denn bei so viel Rambazamba schaffen es die beiden kaum noch, miteinander zu sprechen. Als es zu einem Missverständnis kommt, droht ihre beschauliche Welt auseinanderzubrechen.

www.neueskino.ch
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71



BLACKFRIDAY
-70%
24.11. - 1.12.25

**TRAINIERE 3 MONATE FÜR NUR
CHF 89.- STATT CHF 348.-**

Für alle, die uns noch nicht kennen,
aber gerne kennenlernen wollen, ab 16 Jahren



Physiotherapie & Training
Embrach

Hardhofstr. 17, 8424 Embrach
+41 44 865 71 91
info@physiotherapie-embrach.ch
www.physiotherapie-embrach.ch

Jetzt anmelden
& profitieren

Grappa/Panettone & Spirituosen-Festival

Samstag, 29. November 2025, 11–17 Uhr

4 000 verschiedene Spirituosen und Weine auf 450m²!
15 verschiedene Hersteller aus aller Welt vor Ort!
Outdoor Grill & Winter Punsch

Eine Woche davor: Einkaufserlebnis mal anders!
Offener Sonntag im Embrachertal, 23. November 2025
Wir haben geöffnet von 10–17 Uhr



casadelterquila.ch

Casa del Tequila
Industriestrasse 18
8424 Embrach

Öffnungszeiten
Mi.– Fr. 15–19 Uhr
Samstag 10–16 Uhr

www.casadelterquila.ch
Tel 044 422 81 81
info@casadelterquila.ch

Eintritt frei! Kosten pro Degu-Glas (1cl) ab CHF 2.00

Café Rorboz

Kirchgasse 7, 8427 Rorbas
+41 44 881 70 20 | www.rorboz.cafe

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag
8:30 bis 17:00 | Freitag 8:30 bis 14:00

Im Café Rorboz am Wildbach in Rorbas
gibt's feinen Café mit Gipfeli, Sandwiches
und hausgemachten Kuchen.

Zum Zmittag kochen wir ein Fleisch-
und ein Vegi-Menu, dazu gibt's einen
Menu-Salat mit Hausdressing.

Neu ab Dezember 2025 bieten wir täglich
eine warme Suppe mit Saison-Gemüse an.

**Am Samstag, 6. Dezember,
wenn Weihnachtsmarkt ist in Rorbas,
ist das Café offen!!!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!!

Zauberhafte Tage in der BLUMENSTATION

Ab sofort erwartet Sie bei uns ein breites Angebot an Advents- und Weihnachtsflorisitk.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

BLUMENSTATION | Gioia Giesch | Stationsstrasse 9 | 8424 Embrach | 044 881 77 30
MO–FR 8.00–12.00 / 13.30–18.30 | SA 8.00–16.00





Paradiesischer WEIHNACHTSMARKT

Samstag 22.11. 13-20Uhr
Sonntag 23.11. 10-18Uhr

- 70 Aussteller mit Handwerk + Kunst
- Märktkafi vom Frauenverein Lufingen
- Märkteiz von der Männerriege Lufingen
- Kerzenziehen vom Familien Club Lufingen
- Märlihuus mit Kinderbetreuung von Ängelis
- Weihnachtsbäckerei von der Pfadi Heidegg
- Funkentrunk an der Funkenbar
- Adventsausstellung
- Samichlaus mit Pony

Highlights:

Samstag 22.11. 17 - 20 Uhr

Live-Konzert mit Beat Inderbitzin und Daniel Sägesser

Sonntag 23.11. 10 - 11 Uhr

Musikalischer Gottesdienst



Blumenland Schweiz AG
8426 Lufingen
www.blumenland.ch

Mitglied **GVET**.ch

KYBURZ

Offener Sonntag, von 10.00 bis 17.00 Uhr:

- Kurzführungen durch den Neubau**
- Probefahren**
- Punsch vom Solarfahrzeug**

An der Stationsstrasse 90, 8424 Embrach, www.kyburz-switzerland.ch

23. November
offener Sonntag in Embrach

Wohntextilien bis zu 15% günstiger.

20% Rabatt auf Ihren Velo-Winterservice.

Heimberatungstermin im Wohntextil-Laden an der Dorfstrasse 56 vereinbaren und Ihr Glück beim Schnur ziehen versuchen.

Besuchen Sie uns an der Stationstrasse 9 und geniessen Sie dabei einen Glühwein.

maertplatz

www.maertplatz.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ausbildung Wohnen Werkstätten

Was immer kommt:
wir packen sogar Zucker in Watte!

Jürg Schweizer, Embrach

Generalagentur Bülach
Kasernenstrasse 11
8180 Bülach
T 044 872 30 30

die Mobiliar

1025660

OFFENER SONNTAG IM EMBRACHTAL

23. NOVEMBER 10 - 17 UHR

Nutzen Sie die Gelegenheit, ohne Alltagsstress mit Ihrer Familie einzukaufen und das Embrachertal zu entdecken!

mit gratis Busbetrieb und Chilebus am Sonntag zum Blumenland Meier

ORGANISIERT DURCH DEN GEWERBEVEREIN EMBRACHTAL

GVET
www.gvet.ch

Haltestelle 1 Blumenland

Standort Blumenland Schweiz AG

Blumenland Schweiz AG
Aktivitäten: Paradiesischer Weihnachtsmarkt mit über 60 kreativen Ausstellern, stimmungsvolle Adventsausstellung, Marktaktivitäten: Kerzenziehen mit buntem Wachs, Weihnachtsbäckerei für Kinder, Samichlaus & Schmutzli mit Pony, Kinderspass im Engelhus, Märbeiz der MärRILU, Märktli vom Frauenverein, Drehorgel Duo
Sonntag, 10.00 Uhr Musikalischer Gottesdienst

Weingut Schwarz
Verkauf von eigenem Wein und Schnäpse

Lienis-Insektschutz
Aussstellungsstand von diversen Insektschutzprodukten

Haltestelle 2 Lufingen, Dorf

E. Costinha GmbH
Raclette und ähnliches

Braumanufaktur Schlachthuus
X-mas Lounge mit Bier, Glühwhisky und heissem Schülig

Haltestelle 3 Oberembrach, Dorf

Zentrum Mühlestrasse

Im Zentrum an der Mühlestrasse in Oberembrach haben sich eine Vielfalt an lokalen Betrieben zusammengeschlossen. Das Zentrum ist zusätzlich überdacht mit einem Festzelt 6x12 Meter und neu mit aussen Bar. **Die Metallbau Brunner GmbH** und die **Neophyta-Forst GmbH** stellen sich vor und geben einen Einblick in ihre Tätigkeit. Die **Mühle AG** wird einen Teil Ihres Mehlsortimentes zu verkauf ausstellen, sowie auch **Holzdekorationen König, Jucker Weine** und **Bänninger Obstbau** bieten eine Auswahl ihrer Produkte an. Bei der **Rixan GmbH** (Textildruck Stickerei und Beschriftung) hat man die Möglichkeit T-Shirts selber zu bedrucken und für das leibliche Wohl sorgt das **Restaurant Mühle** mit Getränken und einer Winzerpfanne.

Haltestelle 4 Embrach, Oberdorf

Fischer Gartenbau AG
Genuss am Feuer

KiTa Gwundertruke GmbH
Knet-Seife

Haltestelle 5 Gemeindehaus Ost

Claro Weltladen
Verschiedene Degustationen im Laden! Auf Ihren Einkauf mit viel Glück 5% oder 10% herauswürfeln!

Hampis Velowerkstatt
Glühwein, Punsch und grosses Kuchenbuffet

Bosshard HomeLink AG
Wir feiern 100 Jahre BANG & OLUFSEN mit zwei super Neuheiten und viel Champagner

Standort Linde

Restaurant Linde
5.– Metzgete, Glühwein, Würste vom Grill, Öpfelchüechli

Hofmann & Surber Spenglerei GmbH
Ballone

Refa Werbetechnik AG
Ballone und Aufkleber

RS-Weine
Verkauf von RS-Weine

Autowaschzentrum
Bobycar und Traktoren und Oldtimer

Jeanne d'Ürable und Mabeno
Kürbissuppe, Glühmost mit & ohne Gin, heissi Schoggi, Kaffee

Historischer Verein Embrachertal
Embri-Quiz Teil 4

Toro Musikinstitut GmbH
Schlagzeug, Klavier, Gesang, E-Gitarre und E-Bass mit professioneller Betreuung gratis ausprobieren. Konzertvorführung: 13.30–14.00 Uhr

Haltestelle 6 Post

Dorf Drogerie Krähenbühl
Glücksrat, Honigglühwein, Apfelpunsch, Degustation: Matcha Latte + Tee, Thai Food

Stiftung Märtplatz Wohntextil
Schnur ziehen, 15% Materialrabatt

Blumigs GmbH
Adventsausstellung Blumigs GmbH
Thailändische Spezialitäten, feine Weine aus der Region Teufen (ZH), Weindegustation & Glühwein

Raiffeisenbank Zürich Flughafen
Marroni-Stand

Rio Getränke Markt AG
Glühwein, Glühgin und weitere Degustationen

Standort Bächi Holzbau AG

Festwirtschaft mit Grill, Pommes und Getränke
Bächi Holzbau AG

Ausstellung ausgeführter Projekte und Geschenk für Kinder basteln

Alessandro Walder GmbH
Ausstellungsstand und heißer Draht für Kinder

Wildbach Zentrum

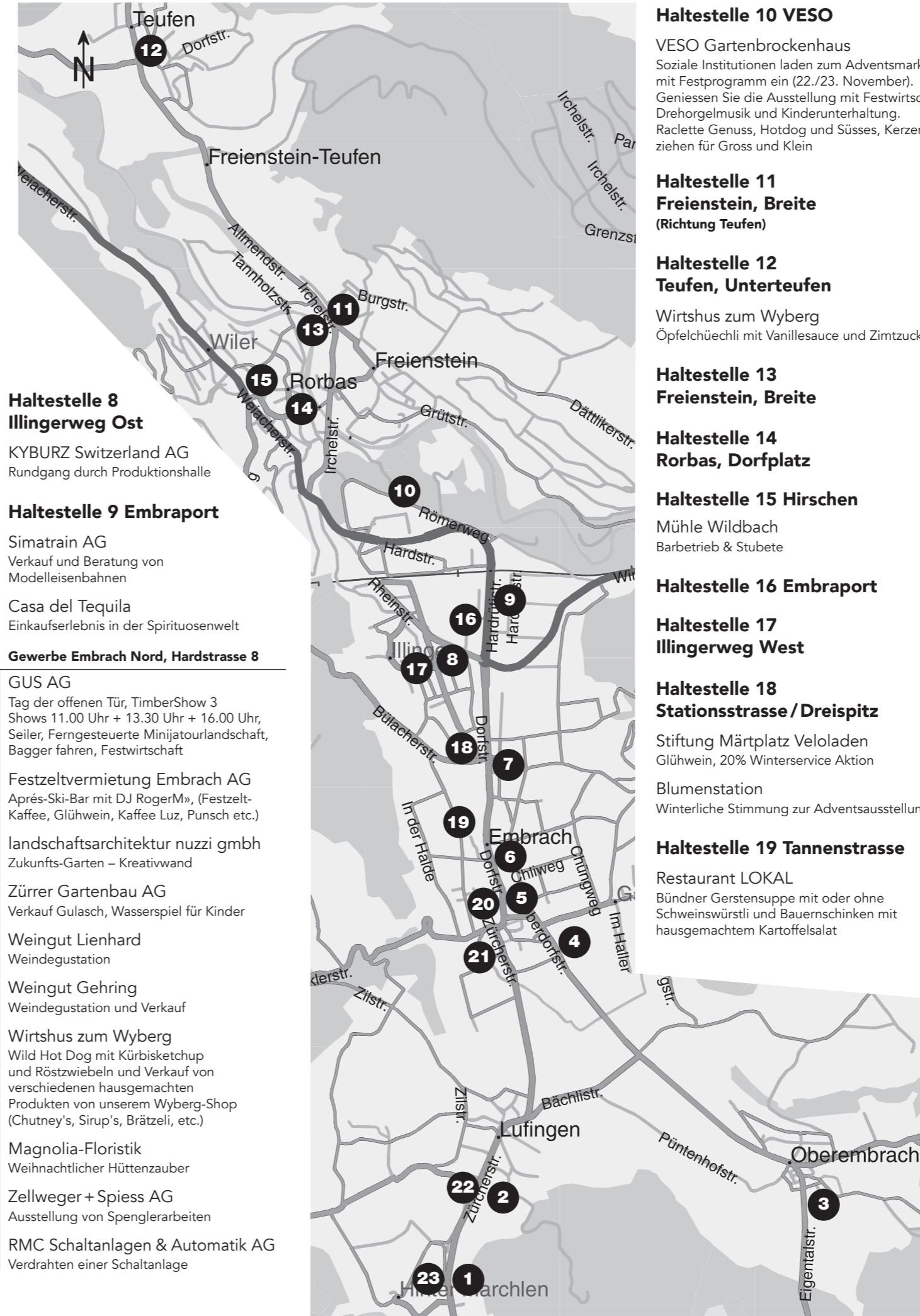
Aditi Lights GmbH
Lampen

Die Mobiliar
Hüpfburg, Zuckerwatte, Knobli-Brot, Grill, Kaffee & Kuchen, Zelt mit Festbänken

Zeoli Optik & Optometrie GmbH
Neue Brillenkollektion, italienische Panzerotti, salati e dolci, Aperitivo

Haltestelle 7 Dreispitz Ost

Pizzeria Steakeria Da Gio
Dekoration Flohmarkt mit Risotto und Glühwein



Haltestelle 10 VESO

VESO Gartenbrockenhaus

Soziale Institutionen laden zum Adventsmarkt mit Festprogramm ein (22./23. November). Geniessen Sie die Ausstellung mit Festwirtschaft, Drehorgelmusik und Kinderunterhaltung. Raclette Genuss, Hotdog und Süßes, Kerzen ziehen für Gross und Klein

Haltestelle 11 Freienstein, Breite (Richtung Teufen)

Haltestelle 12 Teufen, Unterteufen

Wirtshus zum Wyberg
Öpfelchüechli mit Vanillesauce und Zimtzucker

Haltestelle 13 Freienstein, Breite

Haltestelle 14 Rorbas, Dorfplatz

Haltestelle 15 Hirschen

Mühle Wildbach
Barbetrieb & Stubete

Haltestelle 16 Embraport

Haltestelle 17 Illingerweg West

Haltestelle 18 Stationsstrasse / Dreispitz

Stiftung Märtplatz Veloladen
Glühwein, 20% Winterservice Aktion

Blumenstation
Winterliche Stimmung zur Adventsausstellung

Haltestelle 19 Tannenstrasse

Restaurant LOKAL
Bündner Gerstensuppe mit oder ohne Schweinswürstli und Bauernschinken mit hausgemachtem Kartoffelsalat

Haltestelle 20 Gemeindehaus West

Le Delizie Di Capua
Olivenöl, Teigwaren, Eingemachte Tomaten Bio, Acquerello Reis, Aceto Balsamico, Falanghina, etc.

Metzgerei Hacker
Verkauf der beliebten Hacki-Burger

Haltestelle 22 Lufingen, Dorf

Haltestelle 23 Blumenland

Spirella Fabrikladen

10% Rabatt auf ALLES, Geschenk bei jedem Einkauf

Ausstellungshalle Tannenstrasse

Musikalische Unterhaltung mit Trio Alpen Roxxx! Festwirtschaft geführt durch AM Holzbau & Bedachungen AG! Fürs leibliche Wohl gibt's «Fried Noodles» zubereitet vom Restaurant Boccadromo in Rorbas!!!

Für die Kinder steht die Hüpfburg Bereit!

Am Stand der AM Holzbau & Bedachungen AG gibt es ein hölziges Geschenk zum mitnehmen, hergestellt von unseren 4 Lehrlingen.

AM Holzbau & Bedachungen AG
Holzbau + Steildächer

Boccadromo Rorbas
Raffael Pfeifer

Bio Lindenhof Freienstein
EKZ Eltop Rorbas
Elektroinstallationen

Feuerwehr Embrachertal
Grosso & Partner
Sanitär & Heizung

Ganz Sanitär/Heizung
Sanitäre Anlagen + Installationen

Hausammann AG
Fordgarage

KLE AG Daniel Keller
Landmaschinen und Kleingeräte

Kaipo Kaffeerösterei
Irish Coffee, Kaffee und Tee – Kaffee, Tee, Kokain – zwei davon haben wir, frag uns!

Renovbau AG Gerüstbau

Probst Maveg AG
Minibagger und Merchandising

RUMA TECHNIK GmbH

Pfeifer Willi
Holzschnitzereien

Haltestelle 21 Zürcherstrasse

Le Delizie Di Capua
Olivenöl, Teigwaren, Eingemachte Tomaten Bio, Acquerello Reis, Aceto Balsamico, Falanghina, etc.

Metzgerei Hacker
Verkauf der beliebten Hacki-Burger

Haltestelle 22 Lufingen, Dorf

Haltestelle 23 Blumenland

OFFENER SONNTAG 2025

BUSFAHRPLAN VOM 23. NOVEMBER

gratis Busbetrieb
von 10-17 Uhr

Haltestelle

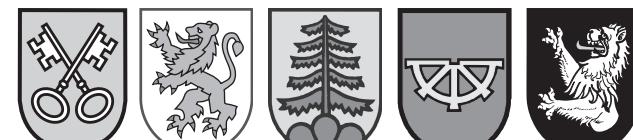
Abfahrtszeiten

1	Blumenland, Lufingen	10:00	10:31	10:53	11:08	11:39	12:01	12:16	12:47	13:09	13:24	13:55	14:17	14:32	15:03	15:25	15:40	16:11	16:33	17:00	
2	Lufingen, Dorf	10:01	10:32	10:54	11:09	11:40	12:02	12:17	12:48	13:10	13:25	13:56	14:18	14:33	15:04	15:26	15:41	16:12	16:34	17:01	
3	Oberembrach, Dorf	10:05	10:36	10:58	11:13	11:44	12:06	12:21	12:52	13:14	13:29	14:00	14:22	14:37	15:08	15:30	15:45	16:16	16:38	17:05	
4	Embrach, Oberdorf	10:08	10:39	11:01	11:16	11:47	12:09	12:24	12:55	13:17	13:32	14:03	14:25	14:40	15:11	15:33	15:48	16:19	16:41	17:08	
5	Embrach, Gemeindehaus Ost	10:10	10:41	11:03	11:18	11:49	12:11	12:26	12:57	13:19	13:34	14:05	14:27	14:42	15:13	15:35	15:50	16:21	16:43	17:10	
6	Embrach, Post	10:12	10:43	11:05	11:20	11:51	12:13	12:28	12:59	13:21	13:36	14:07	14:29	14:44	15:15	15:37	15:52	16:23	16:45	17:12	
7	Embrach, Dreispitz Ost	10:13	10:44	11:06	11:21	11:52	12:14	12:29	13:00	13:22	13:37	14:08	14:30	14:45	15:16	15:38	15:53	16:24	16:46	17:13	
8	Embrach, Illingerweg Ost	10:00	10:15	10:46	11:08	11:23	11:54	12:16	12:31	13:02	13:24	13:39	14:10	14:32	14:47	15:18	15:40	15:55	16:26	16:48	
9	Embrach, Embraport	10:02	10:17	10:48	11:10	11:25	11:56	12:18	12:33	13:04	13:26	13:41	14:12	14:34	14:49	15:20	15:42	15:57	16:28	16:50	
10	VESO	10:05	10:20	10:51	11:13	11:28	11:59	12:21	12:36	13:07	13:29	13:44	14:15	14:37	14:52	15:23	15:45	16:00	16:31	16:53	
11	Freienstein, Breite	10:11	10:26	10:57	11:19	11:34	12:05	12:27	12:42	13:13	13:35	13:50	14:21	14:43	14:58	15:29	15:51	16:06	16:37	16:59	
12	Teufen, Unterteufen	10:17	10:32	11:03	11:25	11:40	12:11	12:33	12:48	13:19	13:41	13:56	14:27	14:49	15:04	15:35	15:57	16:12	16:43	17:05	
13	Freienstein, Breite	10:20	10:35	11:06	11:28	11:43	12:14	12:36	12:51	13:22	13:44	13:59	14:30	14:52	15:07	15:38	16:00	16:15	16:46	17:08	
14	Rorbas, Dorfplatz	10:00	10:22	10:37	11:08	11:30	11:45	12:16	12:38	12:53	13:24	13:46	14:01	14:32	14:54	15:09	15:40	16:02	16:17	16:48	17:10
15	Rorbas, Hirschen	10:01	10:23	10:38	11:09	11:31	11:46	12:17	12:39	12:54	13:25	13:47	14:02	14:33	14:55	15:10	15:41	16:03	16:18	16:49	17:11
16	Embrach, Embraport	10:04	10:26	10:41	11:12	11:34	11:49	12:20	12:42	12:57	13:28	13:50	14:05	14:36	14:58	15:13	15:44	16:06	16:21	16:52	17:14
17	Embrach, Illingerweg West	10:06	10:28	10:43	11:14	11:36	11:51	12:22	12:44	12:59	13:30	13:52	14:07	14:38	15:00	15:15	15:46	16:08	16:23	16:54	17:16
18	Stationsstrasse / Dreispitz	10:08	10:30	10:45	11:16	11:38	11:53	12:24	12:46	13:01	13:32	13:54	14:09	14:40	15:02	15:17	15:48	16:10	16:25	16:56	17:18
19	Tannenstrasse	10:10	10:32	10:47	11:18	11:40	11:55	12:26	12:48	13:03	13:34	13:56	14:11	14:42	15:04	15:19	15:50	16:12	16:27		
20	Embrach, Gemeindehaus West	10:13	10:35	10:50	11:21	11:43	11:58	12:29	12:51	13:06	13:37	13:59	14:14	14:45	15:07	15:22	15:53	16:15	16:30		
21	Embrach, Zürcherstrasse	10:15	10:37	10:52	11:23	11:45	12:00	12:31	12:53	13:08	13:39	14:01	14:16	14:47	15:09	15:24	15:55	16:17	16:32		
22	Lufingen, Dorf	10:17	10:39	10:54	11:25	11:47	12:02	12:33	12:55	13:10	13:41	14:03	14:18	14:49	15:11	15:26	15:57	16:19	16:34		
23	Blumenland, Lufingen	10:19	10:41	10:56	11:27	11:49	12:04	12:35	12:57	13:12	13:43	14:05	14:20	14:51	15:13	15:28	15:59	16:21	16:36		

Fahrplan gratis «CHILEBUS» zum Blumenland Meier

Teufen, Unterteufen	09.15 Uhr	Stationsstr./Dreispitz	09.28 Uhr
Freienstein, Breite	09.18 Uhr	Tannenstrasse	09.30 Uhr
Rorbas, Dorfplatz	09.20 Uhr	Gemeindehaus West	09.33 Uhr
Rorbas, Hirschen	09.21 Uhr	Oberembrach, Dorf	09.38 Uhr
Embrach, Embraport	09.24 Uhr	Lufingen, Dorf	09.41 Uhr
Illingerweg West	09.26 Uhr	Blumenland, Lufingen	09.43 Uhr

Bus-Sponsoren:



Gemeinde Embrach, Gemeinde Freienstein-Teufen,
Gemeinde Lufingen, Gemeinde Rorbas,
Gemeinde Oberembrach